



**Act aditional nr. 1 la**  
**Regulamentul oficial al campaniei „Economisesti prin Telekom Banking si castigi!”**

Organizatorul campaniei promotionale „**Economisesti prin Telekom Banking si castigi!**” este Alior Bank S.A. cu sediul în ul. Lopuszanska 38D, Varsovia, Polonia, avand număr de înregistrare KRS 0000305178 la Registrul Antreprenorilor ținut de Judecătoria Varşovia, XIII Direcția Comercială a Registrului Național la Curții prin sucursala sa **Alior Bank S.A. Varsovia – Sucursala Bucuresti**, cu sediul social Alior Bank S.A. Varsovia - Sucursala Bucuresti cu sediul in Str. Menuetului nr.12, Cladirea D din cadrul Bucharest Business Park, Et.4, Sector 1, Bucuresti, Romania. inregistrata la Registrul Comertului sub nr. J40/14725/2015 si la Registrul institutiilor de credit sub nr. RB-PJS-40-071/14.01.2016, avand Cod unic de inregistrare nr. 35290497 denumita in cele ce urmeaza “Organizatorul”.

Prin prezentul act aditional, organizatorul a decis prelungirea duratei campaniei promotionale pana la data de 31.03.2020. Astfel:

Articolul 2.1 se modifica in “Campania promotionala „Economisesti prin Telekom Banking si castigi!” organizata in conformitate cu prevederile prezentului Regulament, se va desfasura in perioada 6 noiembrie 2019, ora 00:00 – 31 martie 2020, ora 23:59.”

Articolul 5.1. se modifica in “Campania promotionala „Economisesti prin Telekom Banking si castigi!” se va desfasura in perioada 6 noiembrie 2019, ora 00:00 – 31 martie 2020, ora 23:59”

Alior Bank SA Varsovia – Sucursala Bucuresti



## **Regulamentul oficial al campaniei “Economisesti prin Telekom Banking si castigi!”**

### **1. Numele/Adresa organizatorului campaniei**

1.1 Organizatorul campaniei este Alior Bank S.A. cu sediul în ul. Lopuszanska 38D, Varsovia, Polonia, având număr de înregistrare KRS 0000305178 la Registrul Antreprenorilor ținut de Judecătoria Varșovia, XIII Direcția Comercială a Registrului Național la Curții prin sucursala sa **Alior Bank S.A. Varsovia – Sucursala Bucuresti**, cu sediul social Alior Bank S.A. Varsovia - Sucursala Bucuresti cu sediul in Str. Menuetului nr.12, Cladirea D din cadrul Bucharest Business Park, Et.4, Sector 1, Bucuresti, Romania. inregistrata la Registrul Comertului sub nr. J40/14725/2015 si la Registrul institutiilor de credit sub nr. RB-PJS-40-071/14.01.2016, având Cod unic de înregistrare nr. 35290497 denumita in cele ce urmeaza “Organizatorul”.

1.2 Decizia de derulare a campaniei promotionale conform regulilor din prezentul regulament este finala si obligatorie pentru participanti. Organizatorul isi rezerva dreptul de a modifica sau schimba regulamentul, dar nu inainte de a anunta publicul, in mod gratuit, conform articolului 4 alin. 4.3 din prezentul regulament.

### **2. Durata de desfasurare a campaniei promotionale**

2.1 Campania promotionala „Economisesti prin Telekom Banking si castigi!” organizata in conformitate cu prevederile prezentului Regulament, se va desfasura in perioada **6 noiembrie 2019, ora 00:00 – 31 decembrie 2019, ora 23:59**.

In situatia in care **Organizatorul** decide sa prelungeasca durata acestei Campanii promotionale, acest fapt va fi adus la cunostinta publica, in mod gratuit, prin afisarea acesteia pe website-ul [www.depozite.telekombanking.ro](http://www.depozite.telekombanking.ro).

### **3. Conditii de participare**

3.1 Campania promotionala se adreseaza tuturor persoanelor fizice, cetateni romani, cu varsta peste 18 ani, clienti Alior Bank SA Varsovia – Sucursala Bucuresti, care indeplinesc una din urmatoarele conditii:

- a) au creat un depozit la termen pe o perioada de 6 sau 12 luni prin intermediul aplicatiilor de Internet si Mobile Banking Telekom Banking pe intreaga perioada a campaniei promotionale;
- b) au reinnoit un depozit la termen pe o perioada de 6 sau 12 luni prin intermediul aplicatiilor de Internet si Mobile Banking Telekom Banking pe intreaga perioada a campaniei promotionale.

3.2 Organizatorul isi rezerva dreptul de a inlatura orice tentativa de fraudă prin restrictionarea accesului de a participa la aceasta Campanie promotionala a persoanelor care incearca sa fraudeze;

3.3 Participarea la aceasta Campanie promotionala implica cunoasterea si acceptarea integrala, expresa si neechivoca a prezentului Regulament.

### **4. Regulamentul campaniei promotionale**

4.1 Campania promotionala se va derula conform prevederilor prezentului Regulament. Prin participarea la prezenta Campanie promotionala, clientii Alior Bank SA Varsovia – Sucursala Bucuresti care indeplinesc toate conditiile prezentate la Art. 3 „Conditii de participare” sunt de acord sa se conformeze si sa respecte prevederile acestui Regulament.



4.2 Regulamentul Campaniei promotionale “ Economisesti prin Telekom Banking si castigi!” este disponibil in mod gratuit oricarui solicitant pe toata perioada de desfasurare a campaniei promotionale pe site-ul [www.depozite.telekombanking.ro](http://www.depozite.telekombanking.ro).

4.3 Organizatorii isi rezerva dreptul de a completa si/sau schimba prezentul Regulament pe parcursul derularii campaniei promotionale, completarea si/sau modificarea urmand a fi aduse la cunostinta publicului, in mod gratuit, prin afisarea acestuia pe website-ul [www.depozite.telekombanking.ro](http://www.depozite.telekombanking.ro).

4.4 Persoanele care vor fi desemnate castigatoare ale premiilor vor fi anuntate de catre Organizator telefonic sau prin email la numarul de telefon sau adresa de email din baza de date a organizatorului, in vederea trimiterii datelor necesare pentru inmanarea premiului.

4.5 Inscrierea in campanie reprezinta consimtamentul persoanei pentru prelucrarea de catre Organizator a datelor sale cu caracter personal, in conditiile prevazute detaliat in cadrul art. 11 din prezentul Regulament.

## **5.Mecanismul de desfasurare a campaniei PROMOTIONALE**

5.1 Campania promotionala „Economisesti prin Telekom Banking si castigi!” se va desfasura in perioada **6 noiembrie 2019, ora 00:00 – 31 decembrie 2019, ora 23:59;**

5.2 In cadrul campaniei se vor acorda urmatoarele premii:

- a) Voucher in valoare de 50 lei pentru achizitia de bilete de pe site-ul [www.iabilet.ro](http://www.iabilet.ro) sau in punctele de vanzare iabilet.ro\*, oferit clientilor care isi deschid sau reinnoiesc depozite la termen pe o perioada de 6 sau 12 luni, avand suma de constituire intre 30.000 lei si 50.000 lei, depozite constituite prin intermediul aplicatiilor de Internet sau Mobile Banking Telekom Banking;
- b) Voucher in valoare de 100 lei pentru achizitia de bilete de pe site-ul [www.iabilet.ro](http://www.iabilet.ro) sau in punctele de vanzare iabilet.ro\*, oferit clientilor care isi deschid sau reinnoiesc depozite la termen pe o perioada de 6 sau 12 luni, avand suma de constituire mai mare de 50.001 lei, depozite constituite prin intermediul aplicatiilor de Internet sau Mobile Banking Telekom Banking.

Premiile vor fi acordate o singura data clientului, indiferent de numarul de depozite la termen deschise in perioada campaniei.

Voucherele pot fi folosite pana la data de 15.10.2020.

\*Punctele de vanzare dedicate iabilet.ro sunt: Librariile Carturesti, Magazinele Diverta, Magazinele Flanco, Statia de metrou Unirii 1 (standul de vanzare bilete BiletFan langa casa de bilete Metrorex), Magazinele Senia (Muzica), Magazinele IQ Box – Telekom, Magazinele Uman, Agentiile de turism Perfect Tour, In punctele de vanzare Casa de Balet, Pe terminalele SelfPay din toata tara, Agentia de turism Eurotravel, Hard Rock Cafe, Beraria H, Expirat (Halele Carol), Club Quantic, Cafe Deko, Club Vintage.

## **6. Desemnarea castigatorilor**

6.1 Desemnarea castigatorilor se va face automat, odata ce participantii la campanie indeplinesc conditiile de participare de la art. 3 1.

6.2 Castigatorii vor fi anuntati in interval de 5 zile lucratoare pe numerele de telefon sau adresele de email furnizate catre Alior Bank SA Varsovia – Sucursala Bucuresti in procesul de deschidere cont curent.



## 7. Premiile

7.1. Premiile constau in vouchere in valoare de 50 lei sau 100 lei, pentru achizitia de bilete de pe site-ul [www.iabilet.ro](http://www.iabilet.ro) sau din punctele de vanzare iabilet.ro mentionare la art.5.2, acordate cu respectarea conditiilor mentionate la art. 5.2.

7.2. Castigatorii desemnati in cadrul campaniei promotionale "Economisesti prin Telekom Banking si castigi!" nu au posibilitatea de a schimba premiul oferit cu alte bunuri si nici de a solicita schimbarea caracteristicilor acestuia.

7.3. Trimiterea voucherelor catre castigatori se va realiza prin SMS sau email, catre numerele de telefon sau adresa de email comunicate de acestia Organizatorului la contractarea produselor ce fac parte din aceasta campanie.

## 8. Taxe

8.1. Organizatorul nu este raspunzator pentru plata altor taxe, impozite, obligatii financiare legate de premiul oferit, cu exceptia impozitului cu retinere la sursa aplicabil veniturilor individuale provenite din campanii promotionale, impozit pe care Organizatorul este obligat sa il calculeze, sa il retina si sa il transfere la bugetul de stat conform prevederilor Codului Fiscal.

8.2. Organizatorul nu este raspunzator de plata altor taxe, impozite, obligatii financiare legate de premiul oferit, acestea fiind in sarcina castigatorului.

## 9. Litigiile si legea aplicabila

9.1 Eventualele litigii aparute intre Organizator, pe de o parte, si participanti, pe de alta parte, se vor rezolva pe cale amiabila sau, in cazul in care aceasta cale nu este posibila, litigiile vor fi solutionate de instantele judecatoresti competente din Romania.

9.2 Organizatorul este indreptatit sa ia toate masurile necesare in caz de tentative de fraudare a sistemului, abuz sau orice alte tentative care ar putea afecta imaginea sa.

9.3 In cazul in care sunt identificate persoane care au influentat sau facilitat castigarea premiului in mod necuvenit, Organizatorul are dreptul de a cere urmarirea in instanta a respectivelor persoane, pe baza dovezilor existente.

## 10. Responsabilitate

10.1 Organizatorul nu isi asuma responsabilitatea pentru:

- situatiile in care castigatorii nu au primit voucherul transmis prin SMS la numarul de telefon sau pe adresa de email declarate in cererea de deschidere cont curent sau la cele existente in sistemul Organizatorului, daca acestea au fost modificate ulterior si nu au fost aduse la cunostinta Organizatorului;
- corectitudinea datelor inregistrate de participanti;
- eventualele dispute legate de drepturile asupra numerelor de telefon inscrise in Campania promotionala, in cazul in care ele sunt gresite sau apartin altor persoane decat cele declarate;
- imposibilitatea participarii la aceasta Campanie promotionala, respectiv a acordarii premiului, datorita unor cauze care nu depind direct de Organizator;
- eventualele cheltuieli suplimentare suportate de catre participanti in legatura cu aceasta campanie promotionala

## 11. Prelucrarea datelor cu caracter personal

Datele cu caracter personal ale participantilor la Campanie vor fi prelucrate in conformitate cu prevederile Regulamentului (UE) 2016/679 al Parlamentului European si al Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protectia persoanelor fizice in ceea ce priveste prelucrarea datelor cu caracter personal si privind libera circulatie a acestor date si de abrogare a Directivei 95/46/CE.



### **11.1. Date privind operatorul datelor cu caracter personal**

În vederea desfășurării Campaniei, datele cu caracter personal ale participanților vor fi prelucrate de către Alior Bank SA Varsovia – Sucursala București (cu datele de contact detaliate la art. 1.1), în calitate de organizator al campaniei.

### **11.2. Scopurile prelucrării**

Datele cu caracter personal ale participanților la Campanie vor fi prelucrate de către Operator (Alior Bank SA Varsovia – Sucursala București), în vederea:

- (i) organizării și desfășurării Campaniei;
- (ii) desemnării și validării câștigătorilor;
- (iii) atribuirii premiilor

### **11.3. Categoriile de date cu caracter personal prelucrate în cadrul Campaniei**

Pentru înscriere, pentru participare la campanie, pentru buna desfășurare a ei, pentru premiere, pentru anunțarea câștigătorilor și atribuirea premiilor, Operatorul va prelucra următoarele categorii de date cu caracter personal: nume și prenume, număr de telefon, adresa de email, CIF client, număr contract de constituire depozit.

### **11.4. Temeiul legal al prelucrării**

Temeiul legal al prelucrării acestor date cu caracter personal este consimțământul persoanelor vizate colectat în conformitate cu art. 4.4 din prezentul Regulament Oficial.

### **11.5. Destinatarii**

Datele personale menționate mai sus vor fi dezvăluite și autorităților legale, în cazurile în care Operatorul trebuie să respecte obligațiile impuse de legislația în vigoare.

### **11.6. Drepturile participanților față de prelucrarea datelor cu caracter personal**

În vederea asigurării unei prelucrări echitabile și transparente, Operatorul asigură participanților, pe durata Campaniei, următoarele drepturi:

- (I) dreptul de retragere a consimțământului cu privire la prelucrare, în orice moment, fără ca aceasta să afecteze legalitatea prelucrării efectuate pe baza consimțământului înainte de retragerea acestuia;
- (II) dreptul de a solicita accesul la datele cu caracter personal;
- (III) dreptul de a solicita rectificarea datelor cu caracter personal;
- (IV) dreptul de a solicita ștergerea datelor cu caracter personal;
- (V) dreptul la restricționarea prelucrării;
- (VI) dreptul de a se opune prelucrării, exceptând cazul în care dispoziții legale prevăd contrariul;
- (VII) dreptul la portabilitate a datelor;
- (VIII) dreptul de a depune o plângere în fața Autorității Naționale de Supraveghere a Prelucrării Datelor cu Caracter Personal.

Participanții care au întrebări cu privire la aceste clauze și cu privire la protecția confidențialității sau doresc să își exercite oricare dintre drepturile enumerate mai sus, o pot face scriind un email la [contact@telekombanking.ro](mailto:contact@telekombanking.ro) sau la [marketing@telekombanking.ro](mailto:marketing@telekombanking.ro) sau trimițând o cerere la sediul organizatorului indicat mai sus, cu mențiunea "în atenția responsabilului cu protecția datelor". Cererea va fi soluționată în termenul legal de o lună, cu excepția situației în care, din motive specifice referitoare la dreptul legal specific sau complexitatea solicitării, acest termen poate fi prelungit.

## 11.7 Gestionarea și securitatea datelor

Operatorul se obliga sa implementeze un nivel adecvat de securitate și proceduri fizice, electronice și administrative rezonabile pentru a proteja datele prelucrate. Politicile și procedurile privind securitatea informațiilor sunt strâns aliniate cu standardele internaționale acceptate la scară largă și sunt revizuite periodic și actualizate după cum este necesar pentru a satisface nevoile de afaceri, schimbările tehnologice, precum și cerințele reglementate. Accesul la datele cu caracter personal se acordă numai personalului autorizat, și numai pentru a-și îndeplini sarcinile specifice, sub obligația păstrării confidențialității lor.

În cazul unei încălcări a securității datelor cu caracter personal, organizatorul va respecta toate legile în vigoare privind notificarea încălcării datelor.

## 12. Incetarea campaniei

Prezenta Campanie poate inceta numai în cazul apariției unui eveniment ce constituie forță majoră sau în cazul imposibilității Organizatorului, din motive independente de voința sa, de a continua prezenta Campanie.

Nota\*: Forta Majora, convenită ca fiind evenimentul imprevizibil și de neînlatrat, petrecut după intrarea în vigoare a prezentului regulament și care împiedica partea sau partile sa-și îndeplinească obligațiile asumate, exonerează de răspundere partea care o invocă, pe durata de existența a cazului de Forta Majora, confirmat de Camera de Comerț și Industrie a României.

## 13. Litigii

13.1. În eventualitatea unei dispute asupra validității unei înscrieri, decizia comisiei desemnate formată din reprezentanți ai organizatorului este definitivă.

13.2. Prin participarea la această Campanie, participanții sunt de acord să respecte și să se conformeze tuturor prevederilor, termenilor și condițiilor prezentului Regulament.

13.3. Eventualele litigii aparute între Organizator și participanții la Campanie se vor rezolva pe cale amiabilă sau, în cazul în care aceasta nu va fi posibilă, litigiile vor fi soluționate de instanțele judecătorești din București.

13.4. Organizatorul își rezervă dreptul de a modifica datele și durata Campaniei și va face public acest lucru cu cel puțin 2 (două) ore înainte de a intra în vigoare la adresa URL [www.depozite.telekombanking.ro](http://www.depozite.telekombanking.ro)

## 14. Contestatii

14.1. Cererea scrisă a participanților la Campanie în vederea sesizării Organizatorului cu privire la nerespectarea prezentului regulament trebuie depusă la sediul Organizatorului în termen de maxim 24 (douăzeci și patru) ore de la anunțarea castigatorilor, orice sesizare în acest sens, depusă după trecerea termenului de mai sus fiind considerată nulă de drept. Soluționarea eventualelor contestații care ar putea fi formulate conform celor menționate anterior se va realiza de către Comisia menționată la art. 13.1.

## 15. Alte reglementari

15.1. În caz de tentativă sau fraudă a sistemului, abuz sau orice acte îndreptate împotriva și la adresa Organizatorului sau partenerilor acestuia, acesta își rezervă dreptul de a lua toate măsurile necesare pentru remedierea situației și tragerea la răspundere în condițiile legii a celor vinovați, inclusiv dar fără a se limita la descalificarea participanților la Campanie.



15.2. Organizatorul nu isi asuma responsabilitatea pentru nici un fapt independent de Organizator care determina imposibilitatea validarii unui castigator, de exemplu: imposibilitate cauzata de schimbarea numarului de telefon sau a adresei de email ale participantului sau neprimirea, etc. Organizatorul va lua toate masurile necesare pentru desfasurarea Campaniei in conditiile normale conform celor prezentate, insa nu isi asuma raspunderea pentru eventualele nemulumiri, contestatii ale participantilor, care nu vizeaza incalcari ale cadrului legislativ in vigoare sau a prevederilor prezentului Regulament.

15.3. Organizatorul nu isi asuma nici un fel de raspundere in cazul in care Castigatorii desemnati si validati, nu beneficiaza de premiul oferit de catre Organizator din motive care nu tin de acesta.

Alior Bank SA Varsovia – Sucursala Bucuresti